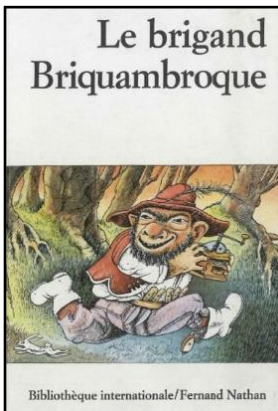


Ordne den folgenden acht Ländern mit zugehörigen Landesflaggen die jeweilige Ausgabe des Buches zu, deren Umschlagbild Du hier siehst.  
Achtung: In vielen Ländern ändert sich sogar der Name Hotzenplotz!



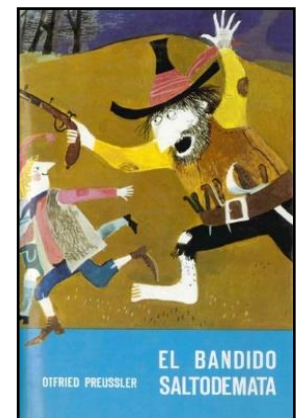
Finnland



Spanien



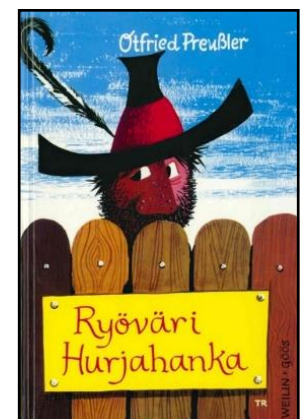
Frankreich



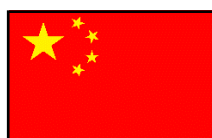
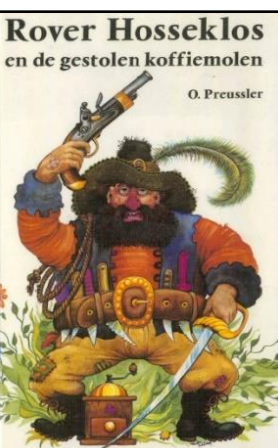
Niederlande



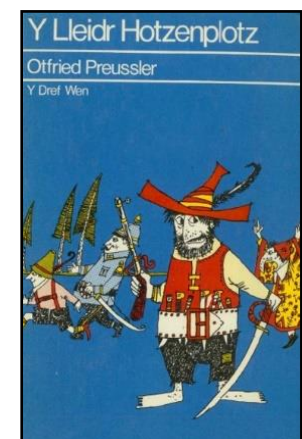
Norwegen



Italien



China



Irland

Umschlagbilder mit freundlicher Genehmigung der Firma Thienemann.

## **Achtung! Hier die Lösung des obigen Rätsels:**

So heißt der Räuber Hotzenplotz in folgenden Ländern:

Finnland:	„Ryöväri Hurjahanka“
Spanien:	"El Bandido Saltodemata"
Frankreich:	"Le brigand Briquambroque"
Niederlande:	"Rover Hosseklos"
Norwegen:	"Pannebrask"
Italien:	"Il Brigante Pennastorta"
China:	„Dadao Huochenbuluci“
Irland:	"Y Lleidr Hotzenplotz"

Hier haben wir noch mehr Namen von Hotzi, die oben nicht dabei waren:

Dänisch: "Röveren Runkeldunk"

Griechisch: "O Kapetan-Tremulas"

Hebräisch: "Hashoded Hotzenplotz"

Koreanisch: "Wang-do-duk Ho-tzen-pl-o-tz"

Estland: "Röövel Hotzenplotz"

Ach so: Der Name wurde der jeweiligen Landessprache angepasst, weil „Hotzenplotz“ für Kinder anderer Länder ein wahrer Zungenbrecher ist!

Und natürlich ist Dir aufgefallen, dass Hotzis Aussehen in vielen Ländern anders ist als bei uns.